



# ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран,  
соединяйтесь!

1971 год  
12 ЯНВАРЯ,  
ВТОРНИК  
№ 9 (13859)  
Цена 2 коп.

Газета выходит с июня 1922 года

ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР  
„ზარია ვოსტოკი“ — საბავთელო და სხვადასხვა სახის გამოცემის, სარედაქციო და სხვადასხვა სახის მუშაობის

## ШИРЕ РАЗМАХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО СОРЕВНОВАНИЯ

Трудящиеся нашей республики с большим политическим и трудовым подъемом готовятся встретить XXIV съезд КПСС, 50-летие образования Компартии Грузии и установление Советской власти в Грузии.

На заводах и фабриках, в научных учреждениях, в колхозах и совхозах — повсюду принимаются повышенные обязательства. В этом поистине всенародном подъеме, когда каждый стремится внести свой вклад в общее дело строительства коммунизма, ярко проявляется высокая сознательность каждого советского человека, его горячее стремление встретить знаменательные события в жизни партии и народа новыми производственными успехами.

Труженики городов и сел республики все шире разворачивают социалистическое соревнование за досрочное завершение плана первого квартала 1971 года.

Коллектив треста «Зактранстрой», досрочно выполнив план юбилейного 1970 года, принял новые повышенные обязательства, решил завершить план строительномонтажных работ первого квартала нынешнего года досрочно — к 25 марта, снизить себестоимость строительства на 0,5 процента и повысить производительность труда на 0,6 процента против установленного планом первого квартала. В день открытия съезда — 30 марта этот коллектив решил работать только на сэкономленном строительном материале и электроэнергии. Трест обязался выполнить план первого квартала грузовых автоперевозок к 25 марта, досрочно сдать в эксплуатацию новое пассажирское здание аэровокзала в городе Тбилиси с отличной оценкой.

Пересмотрев имеющиеся резервы и возможности, работники Тбилисской чаеразвесочной фабрики обязались выпустить в первом квартале нынешнего года 2845 тонн продукции при плане 2800 тонн. Ко дню открытия съезда партии решено сэкономить три тонны сырья, выполнить годовое задание на сумму 80 тысяч рублей.

Можно привести десятки и сотни подобных примеров, выражающих стремление людей найти новые пути для совершенствования техники, технологии и организации производства, усилить режим экономии, повысить производительность труда и снизить себестоимость продукции, создать атмосферу всеобщего трудового подъема для достижения новых высоких рубежей.

Эффективность социалистического соревнования зависит прежде всего от широкого участия трудящихся в его проведении, от умения партийных и профсоюзных организаций, хозяйственных руководителей организовать дело так, чтобы максимально распустили творческую активность и инициативу трудящихся, создать такие условия, где полностью реализуются ценные предложения, почва, новшества, где каждый будет бороться за достижение высоких производственных показателей.

Взять обязательство — значит сделать все, чтобы с честью сдержать слово, данное Родине. Смысл соревнования — быть все время впереди, работать сегодня лучше, чем вчера, постоянно искать новое, прогрессивное, подтягивая отстающих, вести их за собой.

Движение вперед немисливо без борьбы против отжившего, устаревшего, против всего того, что сдерживает, тормозит наше развитие, инициативу трудящихся. Огромное значение имеет личный пример в социалистическом соревновании. В каждом коллективе — будь это на производстве или на колхозном поле — есть свои передовики. Необходимо всемерно популяризировать их достижения, показывать пути, которые помогли им добиться успеха.

Очень важно всемерно поддерживать инициативу рационализаторов и изобретателей. Только за минувшее пятилетие грузинские рационализаторы дали государству 115 миллионов рублей сэкономленных средств. Широко известно имя Героя Социалистического Труда рационализатора И. Хазаралая. Возглавляемая им бригада рационализаторов и изобретателей на Кутаисском автомобильном заводе имени Г. К. Орджоникидзе разработала 334 предложения. В честь юбилея республики и Компартии Грузии члены бригады взяли обязательства разработать и внедрить в производство еще 100 рационализаторских предложений. В прошедшем 1970 году в БРИЗ Руставского металлургического завода поступило более 650 предложений, 480 из них внедрены в производство; тем самым завод сберег 900 тысяч рублей.

Передовики производства работают на всех предприятиях, их опыт должен стать достоянием широких масс. Надо всемерно поощрять создание школ передовиков, где изучаются методы труда новаторов, шире развивать шефство опытных мастеров над молодыми производственными кадрами. Осуществление этих мер значительно повысит эффективность производства. Немаловажную роль в дальнейшем развитии социалистического соревнования играет правильное применение мер морального и материального поощрения.

Практика показала, что для успеха соревнования необходима его гласность. Она дает возможность своевременно установить уровень достигнутых рубежей, выявить причину отставания, вскрыть дополнительные резервы для усиления темпов производства. При гласности соревнования каждый из соревнующихся знает, что делает сосед, что надо сделать ему, чтобы успешно выполнить взятое обязательство.

Идет первый год девятой пятилетки. От результатов хорошо взятого старта в значительной мере зависят дальнейшие успехи. Сейчас первейшая забота партийных организаций республики — всемерно поддержать энтузиазм масс, расширить социалистическое соревнование, добиться дальнейшего подъема экономики. Коммунисты фабрик и заводов, научно-исследовательских институтов, колхозов и совхозов должны идти во главе масс, личным примером воодушевлять их на трудовые подвиги. Необходимо установить строгую производственную и трудовую дисциплину, не допуская ни одного случая отставания или невыполнения производственного задания.

Надо высоко нести знамя социалистического соревнования, чтобы с честью выполнить взятые обязательства.



Фото О. Лукьянцева.

## В ЦЕНТРАЛЬНОМ КОМИТЕТЕ КОМПАРТИИ ГРУЗИИ ОБ ИТОГАХ СМОТРА РАЦИОНАЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ РАБОЧЕГО ВРЕМЕНИ НА ПРОМЫШЛЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЯХ, СТРОЙКАХ, В НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИХ ИНСТИТУТАХ, КОНСТРУКТОРСКИХ БЮРО И УЧРЕЖДЕНИЯХ РЕСПУБЛИКИ

По решению Бюро ЦК КП Грузии в сентябре-октябре 1970 года на промышленных предприятиях, стройках, в научно-исследовательских институтах, конструкторских бюро и учреждениях республики был проведен двухмесячный смотр рационального использования рабочего времени. Основная цель смотра заключалась в том, чтобы на основе решений декабрьского (1969 г.) Пленума ЦК КПСС, Письма ЦК КПСС, Совета Министров СССР, ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ «Об улучшении и использовании резервов производства и усилении режима экономии в народном хозяйстве» наметить и осуществить мероприятия по уплотнению рабочего дня, рациональному использованию рабочего времени.

Для проведения смотра были созданы Республиканская комиссия при ЦК КП Грузии, а также комиссии при обкомах, горкомах партии, в министерствах и ведомствах, на предприятиях и стройках, в научно-исследовательских институтах, конструкторских бюро и учреждениях.

Республиканская комиссия провела определенную работу по организации смотра: были разработаны и изданы положение о смотре, формы учета и отчетности, плакаты. Заблаговременно комиссии на местах развернули массовую работу по максимальному вовлечению членов коллективов в дело внедрения мероприятий, способствующих рациональному использованию рабочего времени, оборудования, инструментов и оснастки, дальнейшему развитию технического прогресса. На многих предприятиях были проведены общие собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих, посвященные целям и задачам смотра, роли в нем каждого работника.

Смотр прошел организованно там, где с самого начала к нему подошли с высокой ответственностью и провели серьезную подготовительную работу. В этих организациях внесено большое количество предложений, внедрены и находятся в процессе внедрения конкретные организационно-технические мероприятия, способствующие повышению производительности труда и эффективности производства.

За период смотра в целом по республике было внесено более 35 тысяч предложений, направленных на повышение производительности труда и более рациональное использование рабочего времени. В ходе смотра внедрено около 17 тысяч предложений, которые дали более 6 миллионов рублей условной годовой экономии.

Большую работу по проведению смотра проделали партийные организации Тбилиси. Успешно прошел двухмесячный смотр на авиационном заводе имени Дзигурова, где передовики и новаторы производства внесли свыше 1.250 предложений, 500 из которых внедрены и дали значительный экономический эффект. Внедрено более 360 предложений на станкостроительном заводе имени Кирова, уменьшило трудоемкость выпускаемой продукции на 24.800 нормо-часов. Немало резервов улучшения использования рабочего времени выявлено на электромоторном заводе имени Ленина, на комбинате «Советская Грузия», заводе «Центролит», в Вычислительном центре Академии наук Грузинской ССР, проектно-конструкторском бюро Министерства промышленности строительных материалов и др. Повсеместное внимание смотра уделяли партийные организации Аджарии. Здесь на предприятиях в ходе смотра было внесено более 1.800 предложений, из которых 985 уже внедрены в производство. В результате за два месяца внутрисменные простои рабочих сократились на 30—40 процентов, возросла производительность труда, что позволило выпустить сверх плана промышленной продукции на 560 тысяч рублей.

На предприятиях и в учреждениях Аджарии смотр прошел при активном участии трудящихся. На всем его протяжении партийные организации осуществляли контроль за ходом работы, в которой приняли участие коллективы около 120 промышленных предприятий, строений, научно-исследовательских учреждений. Всего в Аджарии за период смотра поступило свыше трех тысяч предложений, из которых около 1.700 внедрено.

Партийные организации Кутаиси обеспечили проведение смотра на высоком уровне. Члены городской смотровой комиссии систематически бывали на местах, принимали непосредственное участие в организации и контроле за ходом двухмесячного смотра, оказывая помощь в разработке мероприятий по осуществлению предложенных и инициативных предложений на предприятиях и стройках города. Внесено свыше 3.700 предложений, из которых более 1.600 внедрено.

Положительные результаты дал смотр также в Рустави и Ткибули. В ходе смотра были выявлены недостатки в использовании рабочего времени и оборудования, подготовке рабочих мест, организации труда и производства, деле внедрения механизации и автоматизации производственных процессов, организации управленческого труда, борьбе за укрепление производственной и трудовой дисциплины. Так, на ткибульских шахтах внутрисменные потери рабочего времени из-за плохой организации труда были значительными. Существенные недостатки в использовании рабочего времени были выявлены на предприятиях станкостроения, в Кутаисском щелевом производственном объединении, строительных организациях республики, а также в ряде научно-исследовательских и проектных институтов, конструкторских бюро.

Немалая работа в ходе смотра проведена министерствами и ведомствами. Так, в Министерстве строительства организации смотра и его проведение уделяли серьезное внимание. В результате от рабочих, инженерно-технических работников и служащих строений и предприятий министерства поступило много ценных предложений, внедрение которых дало экономии около 31 тысячи человеко-дней.

Вместе с тем на отдельных предприятиях просмотр недостаточным образом не везде должным образом были обобщены его итоги. Неудовлетворительно проведен двухмесячный смотр на заводах «Электродвигатель», «Тбилисьмаш» и др. На Тбилисской швейной фабрике № 7, Сухумской ткацкой фабрике разработаны по итогам смотра мероприятия неконкретны, сроки их выполнения не указаны. Отдельные партийные комитеты на местах, первичные партийные организации предприятий, строений, научно-исследовательских институтов, конструкторских бюро и учреждений не привлекли к участию в смотре широкие массы трудящихся, не обеспечили проведение смотра на высоком уровне.

Бюро ЦК КП Грузии рассмотрело итоги смотра и отметило, что он в значительной степени способствовал дальнейшему выявлению резервов производства, максимальному уплотнению рабочего дня и рациональному использованию рабочего времени. Выявленные во время смотра недостатки в работе отдельных звеньев, участков и целых производств были подвергнуты глубокому анализу в коллективах. Намечены мероприятия по ликвидации выявленных недостатков, использовано всех резервов повышения уровня производительности труда.

ЦК КП Грузии одобрил работу коллективов промышленных предприятий, строений, научно-исследовательских институтов, конструкторских бюро и учреждений по проведению республиканского смотра рационального использования рабочего времени и предложил руководителям министерств, ведомств, предприятий, строений, научно-исследовательских институтов, конструкторских бюро и учреждений продолжить работу смотровых комиссий по обеспечению неуклонного претворения в жизнь всех предложений, внесенных в ходе смотра, использовать его итоги в повседневной деятельности по улучшению организации труда и производства, трудовых и бытовых условий трудящихся, повышению квалификации кадров, укреплению дисциплины. Центральным Комитетом Компартии Грузии обязал областные, городские и районные комитеты партии обеспечить повседневный партийный контроль в борьбе за рациональное использование рабочего времени на каждом предприятии, мобилизовать широкие массы трудящихся на дальнейшее повышение эффективности общественного производства, успешное выполнение обязательств, взятых в честь XXIV съезда КПСС. (ГрузТАГ).

Французских культурных связей. «Для десятков тысяч французов, среди которых было много историков, археологов, литераторов и искусствоведов, выставка явилась настоящим открытием», — заявил он. — На примере одной социалистической республики, с искусством которой знакомы, они смогли ясно представить себе огромные успехи и величие ленинской национальной политики».

Генеральный комиссар выставки А. Р. Иоаннисян в беседе с корреспондентом ТАСС подчеркнул ее значение для развития советско-

## СЪЕЗДУ ПАРТИИ — УДАРНЫЙ ТРУД

### ГЕРОИ ПЯТИЛЕТКИ

Людьми, обгоняющими время, по праву называют тех, кто досрочно завершил личный пятилетний план и сейчас продолжает успешно нести трудовую вахту в честь XXIV съезда КПСС, 50-летия образования Компартии Грузии и установления в Грузии Советской власти. В числе таких — переводчик обмотчика завода «Горприбор» И. Адуашвили (на снимке слева). Рационально используя рабочее время, он добивается высокой производительности труда, систематически значительно перекрывает производственные задания.

Еще в 1969 году завершил личную пятилетку другой представитель славного рабочего класса нашей республики — передовой фрезеровщик Тбилисского завода телеграфной аппаратуры В. Ариния (на снимке справа). С ветерана производства коммуниста В. Аринию берут пример высокопроизводительного труда многие молодые рабочие.

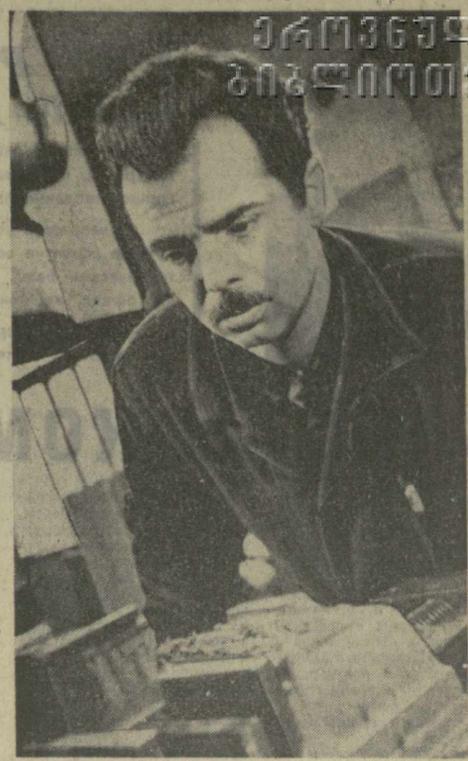


Фото О. Лукьянцева.

## Новый ремонтный завод

ТЕЛАВИ. (Корр. «Заря Востока»). На днях здесь вступил в эксплуатацию новый ремонтно-механический завод, который будет обслуживать строителей Верхне-Алазанской орошительной системы. На предприятии будет производиться капитальный ремонт экскаваторов, бульдозеров, скреперов и других сложных строительных механизмов. Завод оснащен передовой высокопроизводительной техникой и оборудованием. Он сыграет важную роль в ускорении строительства крупнейшей «артерии плодородия» на территории Кахетии.

## УГОЛЬ — СВЕРХ ПЛАНА

Ткибульские шахтеры успешно продолжают трудовую вахту в честь XXIV съезда партии и юбилея Советской Грузии. Они открыли свой первый, грузинский сверхплановый уголь. Перевыполняют производственные планы все шахты. Коллектив шахты имени Орджоникидзе на 25 дней раньше срока завершил годовую программу добычи угля. В истекшем году производительность труда на этой шахте выросла в среднем на 13 процентов, сэкономлено свыше 80 тысяч рублей. (ГрузТАГ).

## СТЕКОЛЬЩИКИ МНОЖАТ УСПЕХИ

БОРЖОМИ. (Корр. «Заря Востока»). Коллектив Боржомского стекольного завода, соревнуясь в честь XXIV съезда КПСС и полувек юбилея Советской Грузии, значительно перевыполнил план минувшего года по выпуску и реализации продукции. Стекольщики продолжают успешно работать и в новом году. За истекшие дни января выпущено более 830 тысяч полудюймовых бутылок — значительно больше плана. Особенно высокие производственные показатели добиваются бригады стеклоформующих машин «2-ЛАМ», руководимые Э. Антидзе и А. Мурджанидзе. При норме 22.800 бутылок коллективы этих бригад выпускают за смену 25—26 тысяч бутылок. Коллектив завода борется за то, чтобы выполнить квартальный план выпуска продукции 27 марта.

## „ЛУНОХОД-1“: КУРС СЕВЕРО-ВОСТОК

ЦЕНТР ДАЛЬНЕЙ КОСМИЧЕСКОЙ СВЯЗИ, 11 января. (ТАСС). Очередной сеанс связи с автоматическим аппаратом «Луноход-1» начался 9 января в 17 часов по московскому времени и продолжался около 4,5 часа.

После получения телеметрической информации о состоянии бортовых систем сходящего аппарата был включен рентгеновский спектрометр с целью определения химического состава грунта в кратере, в котором находился луноход в период лунной ночи. Одновременно проводилась телефотометрическая панорамная съемка характерных геолого-морфологических образований в кратере, на склоне которого находятся несколько вторичных, относительно «свежих» кратеров и множество крупных камней. Затем на борт была передана команда о начале движения лунохода.

В результате проведения ряда маневров самодвижной аппарат вышел из кратера и продолжил движение в северо-восточном направлении. В процессе движения в кратере и по его склону с помощью пенетрометра многократно проводились исследования физико-механических свойств грунта и измерения тягово-силовых характеристик. Систематически проводился обзор местности, позволяющий выполнить всеотражающую оценку кратера, а также структуру верхних слоев грунта.

За время движения пройдено 140 метров. Все системы лунохода работают нормально. В отсеках поддерживается заданный температурный режим. Давление остается в расчетных пределах. Запас энергии источника питания самодвижного аппарата обеспечивает выполнение заданной программы.

НЬЮ-ЙОРК, 11 января. (ТАСС). Министерство внутренних дел Болгарии опубликовало заявление, в котором говорится, что в стране раскрыт новый заговор правых сил, ставший целью свергнуть правительство Хуана

Эстафета Событий

АРМЯНСКАЯ ВЫСТАВКА В ПАРИЖЕ

УЧРЕДИТЕЛЬНЫЙ СЪЕЗД

РАСКРЫТ ЗАГОВОР

Хосе Торреса. Как заявил министр внутренних дел Хосе Гальеро, попытки фашистских элементов захватить власть в стране провалились. Правительство контролирует положение.

К сведению делегатов XXXIV городской конференции Тбилисской организации Коммунистической партии Грузии

НА ОБЛАСТНЫХ ПАРТИЙНЫХ КОНФЕРЕНЦИЯХ

Аджарская XXXII конференция решила:

- считать важнейшей задачей ускорение научно-технического прогресса, повышение эффективности производства, дальнейшее совершенствование планирования и экономического стимулирования;
- направить усилия коммунистов, всех тружеников села на дальнейшее развитие сельского хозяйства и укрепление его материально-технической базы, увеличение производства чая, цитрусовых, табака, картофеля, овощей, животноводческих продуктов;
- шире развернуть социалистическое соревнование в честь XXIV съезда КПСС, 50-летия Компартии Грузии и Советской Грузии.

Юго-Осетинская XXXII конференция решила:

- сосредоточить внимание Цхинвальского горкома, райкомов партии и первичных организаций на дальнейшем повышении эффективности производства, улучшении качества выпускаемой продукции;
- райкомам партии, сельским партийным организациям добиваться повышения урожайности сельскохозяйственных культур и всемерного развития общественного животноводства;
- усилить организационно-партийную и идеологическую работу, повысить авангардную роль коммунистов в производственной и общественной жизни;

ЗАБОТЫ КОММУНИСТОВ ВДУМЧИВО И ПРИНЦИПИАЛЬНО

В 1965 ГОДУ в стране произошли события, положившие начало новому этапу в развитии социалистического народного хозяйства. Мартовский Пленум ЦК КПСС осуществил экономические и организационные реформы в сельском хозяйстве, а сентябрьский — в промышленности. Минувшая пятилетка подтвердила правильность избранного пути — неизмеримо возросла эффективность общественно-го производства.

Это можно видеть и на примере Аджарской автономной республики. В отчетном докладе, с которым выступил на партийной конференции первый секретарь Аджарского обкома партии А. Тхилашвили, приводились такие факты. Производство продукции в автономной республике увеличилось по сравнению с 1965 годом на 42 процента. За пятилетие сверт плана выпущено изделий на 40 миллионов рублей.

Сейчас по новой системе планирования и экономического стимулирования работают 68 процентов предприятий. Они выпустили и реализовали 96,5 процента всей промышленной продукции, произведенной в Аджарии, и дали государству более 98 процентов прибыли.

В отчетном докладе, как и в выступлениях участников конференции — первого секретаря Батумского горкома партии А. Коплатадзе, товарища Батумского машиностроительного завода В. Дольдзе, секретаря парткома Грузинского морского пароходства В. Махарадзе, директора Батумского нефтеперерабатывающего завода С. Дольдзе и других ведущих специалистов, они анализировали полученные результаты, ставили конструктивные предложения, которые, по мнению выступающих, должны придать еще большую силу и действенность новым методам хозяйствования.

В отчетном периоде партийная организация более конкретно занималась вопросами технического прогресса. При этом она последовательно применяла принципы и методы хозяйственной реформы для ускорения процесса оснащения промышленности современными техническими средствами.

В выступлениях участников конференции подчеркивалось, что реформа создает благоприятные условия для успешного решения экономических проблем технического прогресса. Все то, что делается в интересах государства, надо сделать экономически выгодным для предприятий. Если выпуск или применение новой техники вступает в противоречие с задачей улучшения показателей деятельности предприятий, а следовательно, и с соответствующим увеличением

ее производительных фондов, то, как показывают факты, в ряде случаев возникают некоторые тенденции, тормозящие развитие новой техники. Отсюда вытекает необходимость хорошо налаженной, четко продуманной системы экономических мер, которая бы предотвращала или преодолевала такие противоречия.

В 1969—1970 годах Батумскому электромеханическому заводу, наряду с существенным увеличением объема производства, предостало выпустить и новые изделия. Коммунисты этого предприятия сумели мобилизовать коллектив и выполнить сложную программу, хотя экономические стимулы не в полной мере способствовали успеху.

Опыт призывает, что необходимо органически соединить планирование и стимулирование технического прогресса с хозяйственным механизмом реформы. От правильного их сочетания в решающей степени зависит эффективность общественного производства, темпы роста производительности труда.

В отчетном докладе говорится, что продолжением реформы в промышленности и сельском хозяйстве должна способствовать хорошо организованная пропаганда экономических знаний. Именно этой цели служат 59 начальных школ, созданных при партийных организациях Аджарии. Здесь преподают новый предмет — основы экономических знаний. В 61 теоретическом семинаре изучаются актуальные вопросы политэкономии. Всего эти школы и семинары охватывают 2.125 слушателей.

На заводах и фабриках, в колхозах и совхозах усиливается экономическая работа. Вот один пример. Партком Батумского нефтеперерабатывающего завода, глубоко изучив организацию производства, предложил администрации и комитету профсоюза укрупнить отдельные участки и сократить управленческий аппарат на 118 человек с предоставлением им другой работы. В результате здесь резко повысилась производительность труда, снизилась стоимость производства. Предприятие выпустило сверх плана на несколько миллионов рублей продукции.

ЭКОНОМИЧЕСКАЯ реформа благотворно влияет и на развитие сельского хозяйства. В отчетном докладе, как и в выступлениях председателя колхоза села Хунубоан Кобуладзе, первого секретаря Худойского района партии М. Беридзе, члена колхоза села Чансубани Хельвачурадзе, секретаря партбюро района И. Палавадишвили, секретаря партбюро Очамурского районного совхоза И. Романадзе и других, подчеркивалось, что стабильные планы на ряд лет, высокие закупочные цены,

коммунистической нравственности. Оно воспитывает людей на лучших примерах и образцах служения общественным интересам, утверждает нормы коммунистической морали. Вот почему партийная конференция продвинула вперед решимость коммунистов возбудить соревнование машиностроителей и судостроителей, чаеводов и цитрусоводов, всех тружеников Аджарии за достойную встречу XXIV съезда КПСС, 50-летия образования Компартии Грузии и установление Советской власти в Грузии.

НА КОНФЕРЕНЦИИ с большой речью выступил председатель Совета Министров Грузинской ССР Г. Д. Джавахишвили. Минувший год, сказал он, был годом невиданного подъема творческой активности трудящихся нашей страны, вызванного ленинским юбилеем и подготовкой к XXIV съезду КПСС.

НА КОНФЕРЕНЦИИ обсуждались наиболее злободневные вопросы партийной и хозяйственной жизни. Внимательно было выслушано выступление председателя исполкома Юго-Осетинского областного Совета депутатов трудящихся К. Джигоева. Он рассказывал о том, как обком партии и облисполком замечали и предостерегали делегатов предыдущей конференции. За отчетный период проведена большая работа по благоустройству города Цхинвали и районных центров, благоустроены многие села, капитально отремонтированы дороги, построены жилые дома и мосты. Но этого, к сожалению, недостаточно: в ряде сел области все еще нет электросети, отдельные населенные пункты не радиофицированы.

В отчетном докладе и выступлениях делегатов — секретаря парткома Киясского райкома партии Ю. Кобесова, моториста Цхинвальского автобусного завода К. Заварова, председателя Совпрофа Юго-Осетии Г. Цховреба, работников Цхинвальской швейной фабрики Д. Девидзе, первого секретаря Цхинвальского РК КП Грузии Г. Тадава, привели много примеров неудовлетворительной работы отдельных промышленных предприятий и строительных организаций, не справляющихся с выполнением плановых заданий, хотя они имеют все возможности для повышения эффективности производства.

НИКОГДА в прошлом не приходилось так долго убирать урожай. Это может подтвердить семидесятилетний Алексей Беркашвили: — Ровно месяц не покидали мы виноградники.

7.092 тонны винограда собрали виноградарьи — примерно столько, сколько два района, вместе взятые — Лагодехский и Амбролаурский.

В заключение тов. Г. Д. Джавахишвили выразил уверенность в том, что коммунисты, все труженики Аджарии достойно, новыми успехами встретят предстоящие съезды КПСС и Компартии Грузии.

Ударным трудом, новыми успехами ознаменовала Грузия минувшую пятилетку. В развитии ее экономики большой вклад вносят трудящиеся Аджарии. Особенно значительны достижения работников сельского хозяйства. Успешно выполнили пятилетние задания чаеводы и цитрусоводы, которые дали стране большое количество сверхплановой продукции.

ВЫСТУПАЯ на конференции, хорошо выразила суть всех трудящихся области, вызванные подготовкой и проведением XXIV съезда КПСС, 50-летие образования Компартии Грузии и полувекового юбилея Советской Грузии, добряк колхоза села Нехви Цхинвальского района, депутат Верховного Совета СССР Е. Кочиева.

С высокими достижениями пришли к форуму коммунисты Юго-Осетии труженики сельского хозяйства области. Укрепилась экономика колхозов и совхозов, значительно выросли поставки стране сельскохозяйственных продуктов, продажа которых государству, по сравнению с предыдущим пятилетием, заметно увеличилась: зерна — на 25 процентов, овощей — на 45, плодов — на 34, молока — на 25, сахарной свеклы — на 20 и мяса — на 15 процентов.

Более 19 тысяч человек получают сейчас государственные и колхозные пенсии. Расходы на пенсионное обеспечение и другие пособия составили за последние три года около 12 миллионов рублей.

В. ЗУГАВИШВИЛИ, В. ОСИНСКИЙ. (Спец. корр. «Заря Востока».)

Тут нужно искать причины все случайные, а постоянные, стабильные. Вот что говорит, например, главный агроном колхоза Алексея Кулулашвили: — Мы стараемся приложить ученых, создавая им условия для плодотворной работы. В общении с ними колхозники обретают новые знания.

Работа ученых не проходит бесследно. Созданный Тельавской опытной станцией Грузинского научно-исследовательского института садоводства, виноградарства и виноделия, по предварительным данным, установили здесь высокую эффективность земных плодов. Руководство колхоза уже планирует применить новшество на обширной площади виноградников.

ЭТО еще одно проявление той тенденции, которая заметна здесь после мартовского (1965 г.) Пленума ЦК КПСС. Виноградарьи стремятся перевести свое хозяйство все его отрасли на научную основу.

Правление колхоза определило оптимальную площадь виноградников — 1.000 гектаров. Стало быть, в существующим 890 гектарам плантации будут «пристроены» еще 110. Новая площадь уже орошена и исключает уже оборота. На ней заложено 10 гектаров «кандидатов». Последних 100 гектаров, предназначенные для виноградников, в ближайшем будущем перейдут в распоряжение «саперов» и «мыванов». Возделывание этих сортов требует больше труда, чем «кандидаты», но зато по доходности они превышают его на 14 копеек за каждый килограмм продукции.

Сегодня предлагает распахать о колхозе села Вазисубани Гурджанского района. Это хозяйство представляет ПЕРВУЮ ЗОНУ специализации — зону виноградарства и табаководства Алазанской равнины.

Еще весной 1968 года по предложению бригады, руководимой Нико Росташвили, в колхозе была разработана система поощрения людей, усердно восстанавливающих изреженные плантации. Она оказалась настолько эффективной, что по сути дела, послужила началом соревнования, в котором активное участие приняли все ведущие бригады виноградарей, руководимые Анаксем Датунташвили, Мерабом Итановым, Навяз Абашашили.

Лучших результатов все же достигла бригада Нико Росташвили. Только в прошлом году она на закрепленных за ней 60 гектарах виноградников сократила изреженность на 10 процентов. Это значит, что бригада как бы вновь обрела 6 гектаров плантации, которые будут давать ежегодно не менее 700 центнеров продукции.

В то время, как одни закладывают виноградники, другие их выкорчевывают. Дело в том, что в колхозе 50 гектаров укороченных плантаций, в которых и близко не подойдет трактор. Они трудоемки и в то же время малоурожайны. Это — старое наследие вазисубанцев, и они от него постепенно избавляются.

Честно говоря, не каждое хозяйство предоставляет свои участки исследователям, в особенности молодым. Вот ведь, что они там натворят. А ведь, в самом

деле, бывали же случаи, когда, например, эксперименты с применением повышенной дозы химических завершались тем, что вместе с сорняками вытравлялись и культурные растения, ил, скажем, поносил новых способов полива привели к заболачиванию земли. Опыты с неудачным концом, как правило, связаны с потерями. Но Алексей Кулулашвили относит их к издержкам науки. Он поясняет: — Ученые «окуцупривали» чуть ли не всю территорию колхоза. Они испытывают фрезу для обработки почвы в приштамбовых полосах виноградников, другие опрыскивают разные способы полива. Мы, конечно, допускаем, что не каждый эксперимент может принести пользу. Но это не дает нам основания вообще отказывать ученым в исследованиях. От этого прежде всего пострадало бы само хозяйство.

Возвусубанцы с помощью современных технических средств обновляют не только технологию производства, но и его организацию. Одна тракторная колонна высвободила здесь несколько по-

леводческих бригад, которые принялись развивать совершенно новую отрасль колхоза — промышленное плодоводство.

В феврале в колхозе состоится отчетно-выборное собрание. Оно и решит, какой бригаде сколько земли предоставить. Надо помнить, что на новые владения будут претендовать и садоводы, и бахчеводы, и животноводы. Только виноградарьи могут быть спокойны — их площадь неприкосновенна. 1.000 гектаров виноградников — это фундамент развития хозяйства, всех его отраслей.

Г. ПИХЕЛАУФИ. (Спец. корр. «Заря Востока».) Гурджани.

СМОТР ЛУЧШИХ КОЛХОЗОВ И СОВХОЗОВ по зонам производственной специализации сельского хозяйства

ФЛАГМАН ДРЕВНЕЙ ОТРАСЛИ

# ЦЕЛЬ — БЛАГО ЧЕЛОВЕКА

## С РАСШИРЕННОГО ЗАСЕДАНИЯ КОЛЛЕГИИ МИНИСТЕРСТВА БЫТОВОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ НАСЕЛЕНИЯ ГРУЗИНСКОЙ ССР

На заседании были приглашены руководители и организаторы бытового обслуживания населения, партийные и советские работники, представители республиканского комитета профсоюза работников местной промышленности и коммунально-бытовых предприятий.

Коллегия Министерства одобрила с односторонним большинством решение о введении в действие с 1 января 1971 года новой структуры бытовых служб, принятое в честь XXIV съезда КПСС, и выразила уверенность, что задания 1971 года — года, когда отмечается 50-летие Советской власти в Грузии, будут успешно выполнены.

Грузинские бытовки выдвинули на социалистическое соревнование работников бытового обслуживания населения Азербайджана и Армении.

С докладом об итогах выполнения плана бытового обслуживания населения в республике за 1970 год и задачах на первый год новой пятилетки выступил заместитель министра бытового обслуживания населения Грузинской ССР И. Нодия.

Минувший год для работников бытовых служб, отметил докладчик, был весьма напряженным. Предстояло еще более укрепить материально-техническую базу, расширить сеть ателье и мастерских.

В предстоящем году бытовые организации план услуг населению выполняли на 100,4 процента, или на 58 с лишним миллионов рублей. Соревнуясь за досрочное завершение заданий пятилетки и достойную встречу XXIV съезда КПСС, коллектив многих

и в других райуправлениях. Докладчик обращает внимание на дальнейшее совершенствование сферы обслуживания, которое невозможно без концентрации производства и его специализации. Этому министерство придает первостепенное значение. Вместо прежних мелких мастерских создаются крупные, оснащенные современным оборудованием.

Только в минувшем году в них были установлены сотни швейных, трикотажных, обувных и других машин, причем более половины — в сельских цехах и мастерских. Сельской службе бытового обслуживания в этом году особенно большое внимание. Предстоит значительно сократить разрыв в уровнях обслуживания городского и сельского населения.

Перед каждым работником сельской службы быта продолжает стоять задача быстро и качественно обслуживать тружеников земледелия и животноводства непосредственно в поле, саду, на плантациях, ферме. Это особенно важно в наступившем страдальном году — уборки урожая.

В принятом докладе приняты участие начальники организационного отдела Министерства бытового обслуживания населения Грузинской ССР И. Чаталва, старший инженер Министерства Б. Квер-

телидзе, заместитель министра бытового обслуживания населения Грузинской ССР А. Чабуквани, начальники отделов министерства Г. Рухадзе и Ц. Нинидзе, начальник Кутаисского управления бытового обслуживания населения Г. Рухадзе и другие.

Министр бытового обслуживания населения Грузинской ССР Ф. Думбадзе поставила свое выступление задачей, стоящим перед работниками бытовых служб в первом году новой пятилетки. В решениях XXIII съезда КПСС, постановлении ЦК партии и Совета Министров СССР, говорит она, намечены пути превращения службы быта в крупную индустриальную отрасль народного хозяйства. Центральный Комитет Компартии Грузии рассматривает выполнение этой задачи как один из важнейших участков деятельности партийных организаций. За последние время заметно усилилось внимание партийных комитетов к работе бытовых предприятий.

Результаты этих усилий весьма оптимистичны. Служба быта республики меняется буквально на глазах. Создание прочной материально-технической базы позволило организовать в Тбилиси и других городах крупные объединения. В них успешно применяются современные ма-

шины, механизмы, технику, а значит — повышать производительность труда, снижать себестоимость, улучшать качество работ.

Можно привести много примеров, когда специализация и совершенствование форм управления помогли достичь хороших результатов. Об этом говорит хотя бы тот факт, что подавляющее большинство бытовых предприятий успешно справились с планами минувшего года. Но есть и отстающие. Имеются немало фабрик, ателье, мастерских, коллективы, не выполняющие взятые обязательства и плановые задания. Да и качество работ зачастую оставляет желать лучшего.

Нельзя удовлетвориться показателями рентабельности услуг. Данная проблема имеет особое значение, так как государство предоставляет службе быта существование преимущественно: все накопления от бытовых услуг идут на расширение материально-технической базы, пополнение оборотных средств, поощрение работников.

Коллегия Министерства бытового обслуживания населения Грузинской ССР одобрила решение коллективов предприятий бытового обслуживания населения республики повысить культуру обслуживания и выполнить план услуг первого квартала 1971 года на два дня раньше срока — к открытию XXIV съезда КПСС (ГрузТАГ).



„Мкиси“ — отличный сорт. Виноградство — ведущая отрасль в колхозе села Маграани Ахметского района. Лучшие мастера лозы добиваются высоких урожаев. — Культивируя местный сорт винограда «мкиси», — сказал председатель колхоза Висерги Нахуцришвили, — наши виноградари получают с одного гектара как минимум 12 тонн ягод, а на некоторых участках даже по 15—20 тонн с гектара. Сейчас в колхозе тщательно готовятся к новому сезону. На снимке: передовой механизатор колхоза Нодар Чрецашвили производит вспашку виноградника. Ежедневные нормы он перекрывает в полтора-два раза. Текст и фото А. Хосрошвили.

## ГОСТИ КОМСОМОЛА ГРУЗИИ

Тепло, по-братски встретили комсомольцы, молодежь прибывшую 10 января вечером в Тбилиси делегацию Венгерского коммунистического союза молодежи во главе с первым секретарем ЦК ВКСМ И. Хорватом. В составе делегации — член бюро ЦК ВКСМ, главный редактор газеты «Мадьяр ифйолдас» Я. Сабо, член бюро ЦК ВКСМ, первый секретарь Борьдского округа ВКСМ И. Дудла, член ЦК ВКСМ, секретарь комитета ВКСМ обувной фабрики «Савария» Д. Харитан, сотрудник международного отдела ЦК ВКСМ А. Палп. Вместе с ними прибыли секретарь ЦК ВКСМ Б. Пуго.

На аэродроме гостей встретил первый секретарь ЦК ЛКСМ Грузии Д. Патнашвили, секретари ЦК ЛКСМ Грузии И. Гамрекели, Н. Поухадзе, Н. Лагидзе, председатель Комитета молодежных организаций республик и И. Р. Гоглидзе, первый секретарь Тбилисского комитета ЛКСМ Грузии В. Алавидзе. (ГрузТАГ).

## ВСТРЕЧА С ВЕНГЕРСКИМИ ДРУЗЬЯМИ

11 января посланцы Венгерского коммунистического союза молодежи встретились с членами бюро ЦК ЛКСМ Грузии. Первый секретарь ЦК ЛКСМ Грузии Д. Патнашвили тепло приветствовал членов делегации от имени Центрального Комитета ЛКСМ Грузии, комсомольцев, всей молодежи республики.

В ходе дружеских бесед гости узнали о делах юной и девушек республики, готовящихся к XXIV съезду КПСС и 50-летию Советской Грузии.

Первый секретарь ЦК ВКСМ Иштван Хорват передал Центральному Комитету ЛКСМ Грузии, комсомольцам, всей молодежи республике привет и наилучшие пожелания от коммунистического союза молодежи Венгрии, юной и девушек ВНР. Он рассказал об участии венгерских комсомольцев в строительстве социалистического общества в своей стране, о ближайших задачах, стоящих перед ВКСМ.

В беседе приняли участие секретарь ЦК ВКСМ Б. Пуго, секретари ЦК ЛКСМ Грузии И. Гамрекели, Н. Поухадзе, Н. Лагидзе, члены бюро ЦК ЛКСМ Грузии, редактор республиканской газеты «Ахалгарда» коммунист Г. Гелашвили, редактор республиканской газеты «Молодежь Грузии» А. Санаблдзе, председатель Комитета молодежных организаций Грузии Р. Гоглидзе.

В тот же день представители Венгерского коммунистического союза молодежи совершили поездку в Тельавский район. Здесь состоялась встреча с комсомольцами активного района. (ГрузТАГ).

## ХРОНИКА

Совет Министров Грузинской ССР назначил С. П. Джинджидзе заместителем председателя республиканского объединения Совета Министров Грузинской ССР «Грузсельхозтехника».

# СО ВСЕХ КОНТИНЕНТОВ

НОВОСТИ • СОБЫТИЯ • КОММЕНТАРИИ

## ПРИЕМ В БЕРЛИНЕ

БЕРЛИН, 10 января. (ТАСС). Первый секретарь ЦК СЕПГ Председатель Государственного совета ГДР В. Ульбрихт принял в своем кабинете делегацию из ГДР, для передачи новогодних поздравлений.

Поблагодарив глав дипломатического корпуса за добрые новогодние пожелания, В. Ульбрихт подчеркнул решающее значение для обеспечения мира последовательной миролюбивой политики Советского Союза и других государств социалистического содружества, неустанным усилием всех ан-

тимпериалистических и демократических сил. Оратор указал, что успешная внешняя политика ГДР, направленные на обеспечение мира, опираются на достижения трудящихся республик в области строительства развитой общественной системы социализма, на нерушимую дружбу и братское сотрудничество с Советским Союзом и другими социалистическими странами.

Подписание договоров между СССР и ФРГ и между ПНР и ФРГ В. Ульбрихт охарактеризовал как большой успех миролюбивой политики.

Касаясь проблемы Западного Берлина, В. Ульбрихт заявил, что договорное урегулирование здесь возможно только в том случае, если и другая сторона пойдет на встречу и проявит серьезное намерение достичь договоренности.

## Патриоты атакуют

ХАНОИ, 11 января. (ТАСС). В начале нынешнего года Народные вооруженные силы освобождения, действующие в провинции Куангчи, провели ряд успешных боевых операций. По данным агентства печати Освобождение, к 6 января

здесь было выведено из строя еще около 260 солдат американских войск и сайгонской марионеточной армии, сбито 2 самолета, потоплено 6 военных катеров, уничтожено 7 танков и бронетранспортеров противника.

## Китай: подготовка к сессии ВСНП

Как сообщила газета «Жэньминь жибао», в нынешнем году в КНР предполагается созвать сессию Всекитайского собрания народных представителей (ВСНП). Хотя точный срок созыва сессии окружен глубокой тайной, иностранные наблюдатели, находящиеся в Пекине, не исключают возможность того, что она будет созвана уже в январе.

ВСНП, являющееся в соответствии с конституцией 1954 года высшим законодательным органом КНР, последний раз собралось в полном составе шесть лет назад — в декабре 1964—январе 1965 года. Еще в 1968 году истек четырехлетний срок мандатов депутатов ВСНП. Председатель собрания, маршал Чжоу Дэ, был еще в начале культурной революции объявлен «отступником», «военным князьком». Бесследно искали в китайской политической сцене многие из его 18 заместителей во ВСНП, значительная, если не большая часть депутатов ВСНП.

Ныне, судя по сообщениям из Пекина, китайское руководство намерено «возродить» ВСНП, чтобы от его имени одобрить те перемены, которые произошли в стране в результате «культурной революции». На сессии, возможно, будет объявлено о новом главе государства (председатель КНР Лю Шао-ци, как на-

вестно, был в период «культурной революции» объявлен одним из главных ревизионистов) и в 1966 году фактически смещен со своего поста). Ожидается, что сессия утвердит новых членов Государственного совета из числа тех, кто занял министерские посты в результате и в ходе «культурной революции».

Подготовка к сессии ВСНП, как можно судить по отдельным сообщениям, поступающим из Китая, проходит в сложной обстановке. В прошлом депутаты ВСНП избирались провинциальными народными собраниями, которые, являясь представительными форумами, выражали мнения и волю большей части населения данного района страны. Однако в период «культурной революции» созыв таких собраний был фактически прекращен. В последний период народные собрания подменяются «сессиями активистов по изучению идей Мао» и слетами участников армейского движения за создание рот «четырех хороших». «Съезды активистов по изучению идей Мао», если судить по сообщениям прессы, уже проведены более чем в половине из 29 китайских провинций и автономных районов. На них, как полагают, и были назначены делегаты на предстоящую сессию ВСНП. (ТАСС).

## СОВЕТСКО-СУДАНСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

ХАРТУМ, 11 января. (ТАСС). В результате переговоров между советской и суданской правительств в их торгово-делегационном соглашении, предусматривающее дальнейшее увеличение объема торговли между двумя странами в 1971—1973 гг. С советской стороны соглашение подписала министр внешней торговли СССР Н. С. Патолочев, с суданской — министр экономики, торговли и снабжения Мансур Махдуб.

## АФРИКА СДЕЛАЕТ ВЫВОДЫ

АДДИС-АБЕБА, 10 января. (ТАСС). Генеральный секретарь Организации африканского единства Диалло Телли вновь подчеркнул, что намерение Англии возобновить поставки оружия ЮАР будет рассматриваться как враждебный акт против Африки.

Выступая на состоявшейся здесь пресс-конференции, генеральный секретарь ОАЕ указал, что доводы английского правительства в защиту возобновления поставок вооружения ЮАР являются

«пережитком золотых дней Британской империи» и что эти аргументы используются в качестве «ширмы, скрывающей истинные мотивы предполагаемой продажи оружия».

Организация африканского единства уже заявила, напомнил Диалло Телли, что поставки оружия ЮАР рассматриваются как враждебный акт против всего континента, и теперь она вновь обращается к Англии и призывает еще раз взвесить, что для нее дороже и важнее—

сотрудничество с независимой Африкой или дружба с расистами. Диалло Телли призвал африканских руководителей участников предстоящей конференции стран Содружества наций в Сингапуре самым решительным образом выступить против намерения Англии возобновить продажу оружия ЮАР.

Если Содружество наций не сможет убедить английское правительство отказаться от поставок оружия ЮАР, сказал он, африканские государства вынуждены будут сами принять необходимые меры.

## ПОЛОЖЕНИЕ В ИОРДАНИИ

БЕИРУТ, 11 января. (ТАСС). По поступающим сюда сообщениям, в Иордании продолжает сохраняться напряженная обстановка. В отдельных районах Аммана вчера вечером была слышна перестрелка, в городе по-прежнему закрыты магазины, школы и другие общественные учреждения.

Представитель палестинской организации «Фатх» заявил здесь, что иорданские правительственные войска и танки окружили вчера лагерь палестинских беженцев «Аль-Бакаа», находящийся недалеко от иорданской столицы, и подвергли его обстрелу. По словам представителя, иорданские вооруженные силы также атаковали в Аммане штаб-квартиру ЦК Организации освобождения Палестины.

Представитель министерства внутренних дел Иордании сообщил ранее, что несколько полицейских постов в Аммане подверглись обстрелу, в результате чего был ранен офицер.

ПАРИЖ, 11 января. (ТАСС). Как передает из Аммана кор-

респондент агентства Франс Пресс, премьер-министр Иордании Васфи Тель в беседе с делегацией из лагеря палестинских беженцев «Аль-Бакаа» заявил о поддержке иорданским правительством палестинского движения Сопротивления. Одновременно иорданский премьер-министр предупредил членов делегации об опасности для судеб страны деятельности некоторых элементов вооруженных сил, которые пытаются возродить разногласия среди населения.

На пресс-конференции в иорданской столице министр информации Адиан Абу Ода подтвердил готовность иорданского правительства принять в Аммане представителей глав государств и правительств арабских стран. Как известно, с подобной инициативой выступил президент ОАР А. Садаат.

Адиан Абу Ода заявил, что иорданские власти выступают за претворение в жизнь каирского и амманского соглашений, предусматривающих нормализацию положения в Иордании.

## ЯРРИНГ ВЫЛЕТЕЛ В НЬЮ-ЙОРК

ЛОНДОН, 11 января. (ТАСС). Специальный представитель генерального секретаря ООН на Ближнем Востоке Г. Ярринг, проводивший в Иерусалиме контакты с премьер-министром и министром иностранных дел Израиля, вылетел вчера в Нью-Йорк.

Некоторые органы западной печати, комментируя визит Г. Ярринга в Иерусалим, выражают опасение, что Тель-Авив продолжает оставаться на своих старых экстремистских позициях.

Как известно, израильские руководители делают все возможное, чтобы сорвать мирное урегулирование и в ближайшее будущем кризиса, sabotировать выполнение резолюции Совета Безопасности от 22 ноября 1967 года и, опираясь на военную и политическую помощь США, удерживать за собой оккупированные арабские территории.



«НЕФТЯНОМ БУР» ВАШИНГТОНА. Рис. Г. Домиде.

## ЗАБАСТОВКА В ГАЗЕ

ЛОНДОН, 11 января. (ТАСС). Поселение оккупированного израильскими войсками сектора Газа объявило забастовку. В главном городе сектора закрыты магазины, не работают школы. Израильские власти прибегают к репрессиям, пытаясь подавить активизировавшееся сопротивление арабского населения оккупантам. Как сообщает корреспондент агент-

ства Рейтер, на всей территории Газа введен комендантский час.

Забастовка объявлена в знак протеста против авианалета израильских самолетов на оккупированные поселения в оккупированном секторе и введения комендантского часа в Газа.

## ИМЕНИ ЯНА КОМЕНСКОГО

Один из последних номеров чехословацкого еженедельника «Учительские новости» («Учительские новости») целиком посвящен 300-летию юбилею Яна Амоса Коменского, недавно торжественно отмеченному мировой общественностью. Среди помещенных в газете материалов есть и присланные из других стран.

«Грузинская школа Яна Амоса Коменского» — так озаглавлена статья писательницы и журналистки Ламары Гвазава-Санадзе, опубликованная в «Учительские новости».

«Грузинский народ хорошо знает Чехословакию, — пишет Л. Гвазава-Санадзе. — С давних пор между нами укрепилась любовь, братство, добродетельность. На грузинский язык переводится чехословацкая литература, в наших театрах ставятся пьесы чехословацких драматургов, грузинские ученые изучают великое наследие Яна Амоса Коменского и других ваших крупнейших деятелей науки и культуры. В тяжелые дни войны лучшие сыновья нашей Родины и Чехословакии вместе сражались за освобождение предательски захваченной фашистами страны. Немало грузинских матерей относится к Чехословакии, как ко второй родине, ибо на этой земле покоятся их сыновья — бойцы, герои. Совместно пролила кровь еще более украинский фундамент, на котором основываются духовная близость и глубокая взаимная симпатия наших народов. Эти чувства проявляются в разнообразных фактах нашей жизни. Один из них — присвоение в 1958 году 24-й

гимназической средней школе имени Яна Амоса Коменского...».

Далее автор статьи в «Учительские новости» рассказывает о том, как свято относятся в 24-й школе ко всему, что связано с именем великого чешского педагога и мыслителя.

В школе имени Коменского около 1.500 учащихся и 100 педагогов. Это специализированная школа, в которой обучение английскому языку по усложненной программе ведется со второго класса. Здесь имеется и своя музыкальная и десятилетняя, широко поставлена практическая работа в кабинетах и кружках, развито художественная самостоятельность. Директор школы Ула Метревели — человек большого интеллекта, отличный педагог. Он и его коллеги много

делают для того, чтобы в школе была высокая академическая успеваемость и, вместе с тем, каждый ее питомец чувствовал себя здесь как дома. Учащиеся изучают историю Чехословакии, заветы Яна Коменского, учатся языку народа социалистической республики. «В школе есть уголок чехословацко-советской дружбы, — рассказывает Л. Гвазава-Санадзе. — Учащиеся переписываются с ребятами восьмой школы Праги, Карловых Вар и других городов Чехословакии. В пионерской комнате с большой любовью хранятся книги и самодельные сувениры, присланные чехословацкими учащимися. Наши пионеры в ответ послали альбомы, отражающие жизнь школы, грампластинки грузинских песен, подборки фотографий исторических памятников Грузии. Альбом был послан и в музей Яна Амоса Коменского в Ужеский Брод. В гости в тбилисский школьный кабинет приехали видные чехословацкие деятели науки и культуры, руководители 12 школ Чехословакии, педагоги. Незабываемым впечатлением осталось в памяти педагогов школы имени Яна Коменского путешествие в родину великого чеха, сердечное гостеприимство братского народа...».



Сладкая продукция

Десятки новых видов продукции освоили за пятнадцать предпринятых пишевой промышленности республики. Разнообразен ассортимент сладкой продукции тбилисского кондитерского комбината «Манири».

На снимке: руководители бригады коммунистического труда Д. Павленко (слева) и укладчица Т. Пертеная проверяют очередную партию наборов.

Фото Е. Русака.

Повествуя о современности...

Прошедший год был знаменательной вехой в творческой биографии театральных коллективов нашей республики. Деятель грузинского театра создали целый ряд запоминающихся спектаклей, завоевавших широкую популярность у зрителей.

Еще одну награду принес спектакль «Картины из семейного альбома», поставленный коллективом Руставского драматического театра по пьесе Т. Чидвадзе. Режиссер спектакля Г. Сихарулидзе.

Хочется от души поздравить с большим успехом народного артиста Грузинской и Украинской ССР Д. Александридзе. Спектакль «Память сердца» по пьесе А. Корнейчука, поставленный видным грузинским режиссером и Киевским академиком им. И. Франко был удостоен диплома первой степени.

ТЕАТРАЛЬНАЯ жизнь Тбилиси оживилась: один за другим появились новые спектакли, вызвавшие живой интерес нашего зрителя.

Постановщик спектакля М. Кучухидзе — художник, особенно остро чувствующий своеобразие и сложность современной психологической драмы.

Совершенно в другом ключе поставлен коллективом Руставского театра мюзикл «Ламанчский» — глубоко серьезная история о «Рыцаре печального образа».

ПРОДОЛЖЕНИЕ ТРАДИЦИЙ

О НОВЫХ СПЕКТАКЛЯХ ТЕАТРА ИМЕНИ РУСТАВЕЛИ И РУСТАВСКОГО ДРАМАТИЧЕСКОГО ТЕАТРА

Руставского театра мюзикл «Ламанчский» — глубоко серьезная история о «Рыцаре печального образа».

«Стекланный зверинец» — спектакль ансамблевый, его главное достоинство — сочетание тонкости, глубины, тактичности работы постановщика со свободным полетом творческой фантазии и стройностью ансамбля актеров.

Мы давно не видели на сцене очень своеобразную актрису М. Чахана, и после длительного перерыва она по-настоящему порадовала нас, вновь показав в роли Амаиды свои незаурядные сценические способности.

Блестящим ее партнером в спектакле явился Г. Сагарадзе — актер умный, наблюдательный, с тонкой, легкой возбудимой психикой.

М. Кучухидзе использует в спектакле с помощью движущихся площадок прием, который и создает «крупные» и «близкие» планы.

Такая картина — во всех театрах, которые формально давно перешли на прогрессивный метод торговли.

Фактически же это есть не что иное, как дискредитация прогрессивного метода.

Больше того, переход на самообслуживание не дал ожидаемого эффекта и в сокращении численности работников.

Всё дело в том, что, вопервых, магазины самообслуживания, как правило, расположены в стороне от основных покупательских потоков.

Во-вторых, почти все магазины самообслуживания имеют небольшие торговые площади.

И наконец, в городе с почти миллионным населением нет ни одного продовольственного магазина самообслуживания с универсальным набором товаров.

А ведь практика доказала, что такие магазины, лишь тогда оправдывают себя, когда они стоят своего рода опорой для своего рода мелкой оптовой базы.

Здесь должен сработать психологический фактор: домохозяйка, взяв полаганную пачку соли, за которой она пришла в магазин, внемлет, вспоминая, проходила между горками товаров, что у нее на исходе сахар, масло, что к празднику ей понадобятся зеленые горошки и т. д.

Если вы зайдете в магазин, в магазине, расположенный на углу улиц К. Марджанишвили и К. Цетики, и возьмете в отделе самообслуживания пачку сахара, то за маслом надо стать в очередь к одному прилавку, а за консервами — к другому.

Спросите тех, кому часто приходится ходить в магазин за продуктами, они вам, безусловно, дадут отрицательный ответ.

И такая картина — во всех магазинах, которые формально давно перешли на прогрессивный метод торговли.

Руставского театра мюзикл «Ламанчский» — глубоко серьезная история о «Рыцаре печального образа».

Полом безграничной непогрешимости Санчо Панса — Г. Антадзе, актер словно бы ничего и не играет, настолько искренне живет он жизнью своего героя.

В спектакле о Дон Кихоте все условно — и оформление, и режиссерские приемы. Автор всемирно известного романа, Мигель де Сервантес, вместе со слугой попадает в застенки инквизиции.

Спектакль о Дон Кихоте все условно — и оформление, и режиссерские приемы. Автор всемирно известного романа, Мигель де Сервантес, вместе со слугой попадает в застенки инквизиции.

Как мы уже отметили, в спектакле все условно. По зритель с самого начала принимает предложенные театром «правила игры» и затем легко и свободно следует за развитием событий.

Сочно, ярко, увлеченно играют в спектакле в эпизодических ролях Т. Майсарадзе (Главарь, хозяин харчевни), Л. Шотадзе (Ключница), И. Мгалоблицишвили (Священник), Д. Гатнидзе (Цирюльник) и другие.

Большое достоинство спектакля состоит не только в его яркости, музыкальной выразительности, оригинальности мизансцен, но, прежде всего, в высокой профессионализме, в неповторимости актерских индивидуальностей.

Именно благодаря всему этому коллектив театра сумел донести до зрителя гуманистическую заповедь: идею мечты о правде и справедливости, к которым призывает и Сервантес, и его бессмертный герой.

Весь ансамбль занятых в спектакле актеров действует как слаженный оркестр, в котором великолепно сливаются прежде всего О. Мегвинетухуцеси (Ламанчский) и Л. Антадзе (Санчо Панса).

Следует заметить, что талантливый актер О. Мегвинетухуцеси за последнее время в ряде работ в кино и в театре показал не только свои редкие способности, но и рост профессионального мастера, творческое воображение.

Совершенно в другом ключе поставлен коллективом Руставского театра мюзикл «Ламанчский» — глубоко серьезная история о «Рыцаре печального образа».

Полом безграничной непогрешимости Санчо Панса — Г. Антадзе, актер словно бы ничего и не играет, настолько искренне живет он жизнью своего героя.

Новости спорта Молодец, Цакадзе!

Кубок СССР по прыжкам на лыжах с трамплина

Зимний Бакуриани ассоциируется, обычно, с обильным снегом на склонах, покрытых хвойными лесами гор, с пестрой и шумной ватагой любителей лыжного спорта на этих склонах.

Снег доставлялся искусственно, обычно, с помощью специальных машин, где эти мощные машины бывали бессильны, на помощь приходили волею запряженные в сани, а на самую верховую трамплина — нарядную конструкцию, называемую «горой разгона».



Зимний Бакуриани ассоциируется, обычно, с обильным снегом на склонах, покрытых хвойными лесами гор, с пестрой и шумной ватагой любителей лыжного спорта на этих склонах.

Следует заметить, что талантливый актер О. Мегвинетухуцеси за последнее время в ряде работ в кино и в театре показал не только свои редкие способности, но и рост профессионального мастера, творческое воображение.

Совершенно в другом ключе поставлен коллективом Руставского театра мюзикл «Ламанчский» — глубоко серьезная история о «Рыцаре печального образа».

Полом безграничной непогрешимости Санчо Панса — Г. Антадзе, актер словно бы ничего и не играет, настолько искренне живет он жизнью своего героя.

В спектакле о Дон Кихоте все условно — и оформление, и режиссерские приемы. Автор всемирно известного романа, Мигель де Сервантес, вместе со слугой попадает в застенки инквизиции.

Спектакль о Дон Кихоте все условно — и оформление, и режиссерские приемы. Автор всемирно известного романа, Мигель де Сервантес, вместе со слугой попадает в застенки инквизиции.

Как мы уже отметили, в спектакле все условно. По зритель с самого начала принимает предложенные театром «правила игры» и затем легко и свободно следует за развитием событий.

Сочно, ярко, увлеченно играют в спектакле в эпизодических ролях Т. Майсарадзе (Главарь, хозяин харчевни), Л. Шотадзе (Ключница), И. Мгалоблицишвили (Священник), Д. Гатнидзе (Цирюльник) и другие.

Большое достоинство спектакля состоит не только в его яркости, музыкальной выразительности, оригинальности мизансцен, но, прежде всего, в высокой профессионализме, в неповторимости актерских индивидуальностей.

Именно благодаря всему этому коллектив театра сумел донести до зрителя гуманистическую заповедь: идею мечты о правде и справедливости, к которым призывает и Сервантес, и его бессмертный герой.

Весь ансамбль занятых в спектакле актеров действует как слаженный оркестр, в котором великолепно сливаются прежде всего О. Мегвинетухуцеси (Ламанчский) и Л. Антадзе (Санчо Панса).

Следует заметить, что талантливый актер О. Мегвинетухуцеси за последнее время в ряде работ в кино и в театре показал не только свои редкие способности, но и рост профессионального мастера, творческое воображение.

Совершенно в другом ключе поставлен коллективом Руставского театра мюзикл «Ламанчский» — глубоко серьезная история о «Рыцаре печального образа».

Полом безграничной непогрешимости Санчо Панса — Г. Антадзе, актер словно бы ничего и не играет, настолько искренне живет он жизнью своего героя.

Зимний Бакуриани ассоциируется, обычно, с обильным снегом на склонах, покрытых хвойными лесами гор, с пестрой и шумной ватагой любителей лыжного спорта на этих склонах.

Следует заметить, что талантливый актер О. Мегвинетухуцеси за последнее время в ряде работ в кино и в театре показал не только свои редкие способности, но и рост профессионального мастера, творческое воображение.

Совершенно в другом ключе поставлен коллективом Руставского театра мюзикл «Ламанчский» — глубоко серьезная история о «Рыцаре печального образа».

Полом безграничной непогрешимости Санчо Панса — Г. Антадзе, актер словно бы ничего и не играет, настолько искренне живет он жизнью своего героя.

В спектакле о Дон Кихоте все условно — и оформление, и режиссерские приемы. Автор всемирно известного романа, Мигель де Сервантес, вместе со слугой попадает в застенки инквизиции.

Спектакль о Дон Кихоте все условно — и оформление, и режиссерские приемы. Автор всемирно известного романа, Мигель де Сервантес, вместе со слугой попадает в застенки инквизиции.

Как мы уже отметили, в спектакле все условно. По зритель с самого начала принимает предложенные театром «правила игры» и затем легко и свободно следует за развитием событий.

Сочно, ярко, увлеченно играют в спектакле в эпизодических ролях Т. Майсарадзе (Главарь, хозяин харчевни), Л. Шотадзе (Ключница), И. Мгалоблицишвили (Священник), Д. Гатнидзе (Цирюльник) и другие.

Большое достоинство спектакля состоит не только в его яркости, музыкальной выразительности, оригинальности мизансцен, но, прежде всего, в высокой профессионализме, в неповторимости актерских индивидуальностей.

Именно благодаря всему этому коллектив театра сумел донести до зрителя гуманистическую заповедь: идею мечты о правде и справедливости, к которым призывает и Сервантес, и его бессмертный герой.

Весь ансамбль занятых в спектакле актеров действует как слаженный оркестр, в котором великолепно сливаются прежде всего О. Мегвинетухуцеси (Ламанчский) и Л. Антадзе (Санчо Панса).

Следует заметить, что талантливый актер О. Мегвинетухуцеси за последнее время в ряде работ в кино и в театре показал не только свои редкие способности, но и рост профессионального мастера, творческое воображение.

Совершенно в другом ключе поставлен коллективом Руставского театра мюзикл «Ламанчский» — глубоко серьезная история о «Рыцаре печального образа».

Полом безграничной непогрешимости Санчо Панса — Г. Антадзе, актер словно бы ничего и не играет, настолько искренне живет он жизнью своего героя.

Сделать это сумел заслуженный мастер спорта Коба Цакадзе, стартовавший одним из последних. Когда судьи объявили длину прыжка — 107,5 метра, сомнений в успехе прославленного ветерана уже не было: «пючерк» его полета всегда отменный. Получив оценку в 117 очков, Цакадзе вышел вперед. Но это была лишь половина успеха — предстояла еще одна попытка. И хотя ряды соискателей приза несколько поредели, наказ борьбы от этого не угас.

Снова Верегеников совершил один из лучших прыжков. И снова он лидировал по сумме двух попыток до того момента, пока на старт вышел Цакадзе. Бакуриани и во второй серии совершил самый дальний (102 метра) прыжок и стал обладателем Кубка Советского Союза.

36-летний ветеран еще раз доказал, что является одним из сильнейших советских прыгунов и что ошибаться не, кто собираются списывать его со счетов. Поздравляя Цакадзе и его наставника — заслуженного тренера СССР П. Деметридзе с замечательным успехом, мы желаем ему новых побед.

Второе место в личном зачете занял Верегеников, третье — ленинградец С. Ленинский. Нападков был четвертым. Среди команд-лидеров места распределились так: Горьковская область, Ленинград, Пермь, Грузия.

Г. АРТЕМИДЗЕ.

На снимке: Коба Цакадзе после соревнований. Фото Г. Киваладзе. (Фотохроника ГрузТАГа).

В дни школьных каникул

Много интересных спортивных состязаний с участием школьников произошло в дни зимних каникул. В Бакуриани, несмотря на сложные условия, было проведено первенство сильнейших юных горнолыжников — воспитанников специализированной юношеской спортивной школы «Динамо».

Большинство участников этих состязаний составляли бакурианские школьники. Однако всех их опередили ученики IX класса 50-й тбилисской школы 15-летний Георгий Ломинидзе. Выступая на равнине среднего возраста, он добился аванса абсолютного победителя в горной трассе (скоростной спуск, слалом-гигант и специальный слалом), опередив даже участников старшей возрастной группы.

Состязания показали, что юные горнолыжники, особенно сильнейшие из них, успешно овладевают сложной техникой спуска по крутым склонам. Однако способный ребят мало и внимания они не привлекают. Для того, чтобы нашим мастерам-горнолыжникам росла достойная смена, нужно, чтобы не только «Динамо», но и остальные спортивные общества содействовали популяризации среди ребят этого увлекательнейшего вида спорта.

1971-й год будет годом легкой атлетики (ребенок-самоистона на официальных международных соревнованиях. Байдарочники и канюисты сделали первый шаг в 1970 году, они приехали учиться в призывных авторитетов в этом виде спорта — спортсменов ГДР. Теперь они предпологают выступить в августе на чемпионате мира в Италии).

Первые всесоюзные состязания по «скачкам на волнах» состоялись в октябре на реке Риони в районе поселка Тавиш. Теперь в конце марта спортсмены вновь встретятся на берегах Риони, но уже в районе Амбролаури, где трасса еще сложнее.

Заключительные дни соревнований сильнейших юных борцов страны на приз Ала-Атисского горноисполкома с участием скороходов

культуры имени П. Чакадзе — «Октябрь», «Батуми», «Варданис», в Доме культуры имени Падинава — «Гори, гори моя звезда», «Скарлет» (Красный зал), «Кавказ» (Белый зал), имени 26 комиссаров (Зеленый зал) — «Моя перчатка», «Капитан», «Танкостроитель» — «Приключенная Тина Сибера», «Смерть индейца Джек»; имени 26 комиссаров (Красный зал), «Коллизия», «Навигатор», «Волшебник» — «Звезда Звезда» (1 и 2 серия); «Казбек» (Белый зал); «Майковский» (1 и 2 серия); «Скарлет» — «Этот безумный, безумный, безумный мир» (1 и 2 серия); в Доме офицеров — «Срок семь дней».

Редактор Ш. КАРКАШВИЛИ.

Как вас обслуживают?

БЕЗ ПРОДАВЦА

Парадоксально, но это так: за последние десятилетия бюджет времени у человека значительно сузился. Ритм жизни стал несравнимо выше, неизмеримо выросли культурно-бытовые запросы людей, а в сутках, — по-прежнему 24 часа.

И очень плохо, когда из-за негодной организации того или иного дела приходится терять драгоценные минуты и часы. А сколько терять мы в очередях у прилавков магазинов?

Несколько лет назад организаторы советской торговли предлагали внедрить в магазины самообслуживание. Практика показала, что этот метод значительно увеличивает пропускную способность торгового зала и товароборота, а также повышает рентабельность магазинов.

Замечательный выход! Главное, что да покупку затрачивается вдвое, а то и втрое меньше времени.

Почти десять лет прошло с тех пор, когда в Тбилиси появились первые магазины самообслуживания. Сейчас в сети Управления розничной торговли исполкома Тбилигорсовета, насчитывающей свыше тысячи магазинов, по методу самообслуживания работают 65. Не так уж и много. Но и они, к сожалению, не дают желаемого эффекта.

Все дело в том, что, вопервых, магазины самообслуживания, как правило, расположены в стороне от основных покупательских потоков или окружены различными торговыми точками. Во-вторых, почти все магазины самообслуживания имеют небольшие торговые площади.

И наконец, в городе с почти миллионным населением нет ни одного продовольственного магазина самообслуживания с универсальным набором товаров.

значительно превышать заочную обслуживания работника прилавка обычного магазина. Предвидим возражения: не хватает расфасованных товаров и это, мол, тормозит дело. Думаем, что это не так. Управление розничной торговли получает расфасованные продукты: сахара — более 50 процентов, масла сливочного — 40, масла растительного — 50, крупы пшеничной — 90, макаронных изделий — 40, мяса — 22 процента.

Споры нет — необходимо как можно больше давать магазинам расфасованных товаров. Это должно делаться и предпринять пишевой промышленности республики и Грузиямастеровторг и самоуправление торговли. Тем более, что сектор самообслуживания будет расширяться.

В 1971 году в Тбилиси предполагается открыть 20 продовольственных магазинов самообслуживания. Не есть ли перспектива, что они не будут похожи на большинство ныне существующих магазинов? Положительно на этот вопрос можно будет ответить только тогда, когда организаторы торговли не забудут о самом главном — о соблюдении интересов покупателей.

Для этого, в первую очередь, надо продумать правильную дислокацию магазинов, отводить для них просторные торговые залы и снабжать их не двумя десятками наименований товаров, а универсальным ассортиментом продуктов.

Только тогда самообслуживание даст тот результат, который должен дать прогрессивный метод торговли. И только тогда покупатель останется доволен.

О. ЧИХЛАДЗЕ.

Схватка с медведем

В поселок Агуца села Джердза Очамчирского района поварился непрошенный гость — медведь. Не раз он задирает коз, поедает курицу и овощи на огородах. Словом, козопалил стал разглагольствовать по ночам в поселке, как по своей воле.

Узнав об этом жители близлежащего села Кутаи, мастер спорта и опытный охотник Андрей Керкеладзе. Двое суток он искал в лесной чаще ложатого преступника, а на третьи, устав от поисков, направился было обратно, как вдруг в нескольких метрах показался огромный бурый медведь, который шел ему навстречу. Заметив человека, зверь встал на задние лапы и с ревом бросился на охотника. Тот подумал к себе медведь и двумя метками пулями справил его.

Заур БУТВА, зав. отделом очамчирской районной газеты «Акоумиан ахь». (ГрузТАГ).

СМОТРИТЕ СЕГОДНЯ:

ТЕЛЕВИДЕНИЕ 11.05 — Из Москвы. Новостной фильм. 11.45 — Художественный фильм «Сон». 18.05 — Новости. 18.19 — Объявление. 18.15 — Для детей. «Снежная фотошопинг». 18.40 — Передача из школы «Книжная полка». 19.10 — Новинки фирмы «Мелодия». 19.40 — Цветное телевидение Грузия. «Голубое». 20.30 — «Моя мама». 20.55 — Художественный фильм «Лелебел против Лелебела». 22.35 — Для молодежи. «Мы живем в Грузии». (Понедельно). Центральное телевидение — с 11.00 до 14.45 и с 17.15 до 23.45.

Кино

В кинотеатрах: «Амико», «Скарлет» (Зеленый зал), «Искри», «Галахунд», «Спартак», «Спартак» (после 19.30), «Тбилиси», в Доме культуры имени П. Чакадзе — «Октябрь», «Батуми», «Варданис», в Доме культуры имени Падинава — «Гори, гори моя звезда», «Скарлет» (Красный зал), «Кавказ» (Белый зал), имени 26 комиссаров (Зеленый зал) — «Моя перчатка», «Капитан», «Танкостроитель» — «Приключенная Тина Сибера», «Смерть индейца Джек»; имени 26 комиссаров (Красный зал), «Коллизия», «Навигатор», «Волшебник» — «Звезда Звезда» (1 и 2 серия); «Казбек» (Белый зал); «Майковский» (1 и 2 серия); «Скарлет» — «Этот безумный, безумный, безумный мир» (1 и 2 серия); в Доме офицеров — «Срок семь дней».

АДРЕС РЕДАКЦИИ: Тбилиси, пр. Руставели 42

ТЕЛЕФОНЫ: приемная — 93-11-58; заместитель редактора — 93-18-54, 93-18-07; ответственный секретарь — 93-11-06; заместитель ответственного секретаря — 93-32-00; отделы: партийной жизни — 93-15-01; пропаганда марксистско-ленинской теории — 93-16-27; литература и искусство — 93-93-28; науки, вузов и школ — 93-50-61; промышленность, транспорта и товароборота — 93-22-34; сельского хозяйства — 93-19-19; республиканской информации — 93-17-58; печати и массовой работы — 93-17-54, 93-13-54; иностранной информации — 93-11-01; иллюстрации — 93-89-65; общественная приемная — 93-15-59; ведущий редакция — 93-24-80; библиотека — 93-69-21; бухгалтерия — 93-93-93; прием объявлений — 93-93-94.

ТИПОГРАФИЯ ИЗДАТЕЛЬСТВА ЦК КП ГРУЗИИ, ТБИЛИСИ, УЛ. ЛЕНИНА, 14. ИНДЕКС 66432 УЭ 06204